

***ALLELUIA! Happy Easter!***

By his resurrection from the dead our Savior, Jesus Christ, has conquered death and sin and everything that diminishes the grace of God in us and among us. His resurrection is not just a fact of history to be retold at Easter. *It is a mystery to be lived every day.* As Christians, we are just as moved by the presence of Jesus among us as those who saw him on the first Easter morning.

How is Jesus Christ present among us today? He lives among us in the community gathered to celebrate the Eucharist. He lives in the Gospel proclaimed by word and deed. Through the Sacraments of the Church, he gathers disciples – as imperfect as we are – to heal the sick, reconcile sinners and to call us to service. It is the hand of Jesus that lifts up the poor, feeds the hungry, shelters the homeless, welcomes the stranger and immigrant within our midst and visits the confined through the Church’s mission of social outreach. In these and many other ways we give witness to the mystery of Jesus living among us. Indeed, we become Christ for the world.

This great Easter mystery requires a community to support us and to challenge us. Every Sunday, the Church gathers at the table of God’s Word and in celebration of the Eucharist, the source and summit of our life in Christ --- *making us one body in Christ.* As St. Augustine puts it, “the center is Christ who draws us to him, who causes us to come out of ourselves to make of us ONE THING (*one body*) with him.” (Confessions VII, 10).

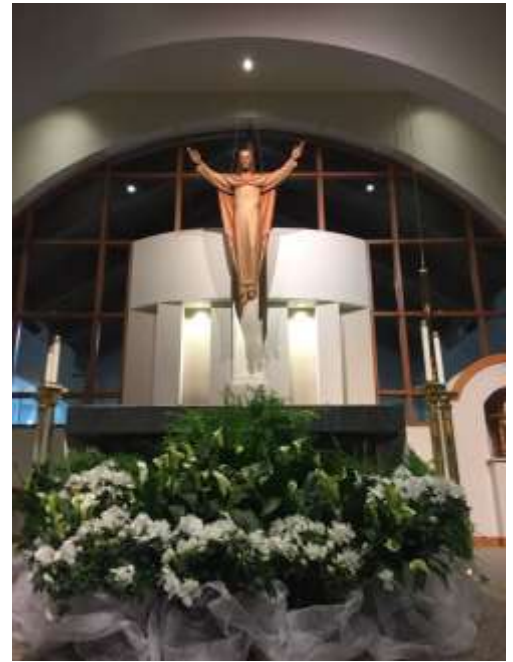
On behalf of the entire St. Andrew Parish family, we wish you blessings this Easter Sunday and every day. We pray that our Risen Lord will be revealed to you in Word and Sacrament, in the love of family, friends and Church, in the witness of charity and holiness of life.

Easter Blessings to you and your family.  
Peace in the Risen Lord,

Fr. Dan Fleming,  
along with the clergy and staff of St. Andrew

**P.S.** If you are at Mass today for the first time or the first time in a long time, we welcome you and invite you to continue to be Christ for the world with us. Check out our website: [www.standrewcatholic.org](http://www.standrewcatholic.org)

***We sincerely wish you a blessed Easter celebration today and every day!***



**¡ALELUYA! ¡Felices Pascuas!**

Por su resurrección de entre los muertos, nuestro Salvador, Jesucristo, ha vencido la muerte y el pecado y todo lo que disminuye la gracia de Dios en nosotros y entre nosotros. Su resurrección no es solo un hecho histórico que se volverá a contar en la Pascua. *Es un misterio que debe vivirse cada día.* Como cristianos, estamos tan conmovidos por la presencia de Jesús entre nosotros como los que lo vieron en la primera mañana de Pascua.



¿Cómo está presente Jesucristo entre nosotros hoy? Él vive entre nosotros en la comunidad reunida para celebrar la Eucaristía. Vive en el Evangelio proclamado por palabra y obra. A través de los Sacramentos de la Iglesia, reúne discípulos, tan imperfectos como nosotros, para curar a los enfermos, reconciliar a los pecadores y llamarnos al servicio. Es la mano de Jesús la que levanta a los pobres, alimenta a los hambrientos, protege a las personas sin hogar, da la bienvenida al extranjero y al inmigrante entre nosotros y visita a los confinados a través de la misión de alcance social de la Iglesia. De estas y muchas otras formas damos testimonio del misterio de Jesús viviendo entre nosotros. Ciertamente, nos convertimos en Cristo para el mundo.

Este gran misterio de la Pascua requiere una comunidad que nos apoye y nos desafíe. Todos los domingos, la Iglesia se reúne en la mesa de la Palabra de Dios y en celebración de la Eucaristía, la fuente y la cumbre de nuestra vida en Cristo-- *haciéndonos un cuerpo en Cristo.* Como lo expresa San Agustín, "el centro es Cristo que nos atrae hacia Él, que nos hace salir de nosotros mismos para hacer de nosotros UNA COSA (*un cuerpo*) con Él" (Confesiones VII, 10).

En nombre de toda la familia parroquial de San Andrés, les deseamos muchas bendiciones este domingo de Pascua y todos los días. Oramos para que nuestro Señor resucitado se les revele en la Palabra y el Sacramento, en el amor de la familia, los amigos y la Iglesia, en el testimonio de la caridad y la santidad de la vida.

Bendiciones de Pascua para usted y su familia.  
Paz en el Señor resucitado,

Padre Dan Fleming,  
junto con el clero y el personal de San Andrés

**P.D.** Si asiste a Misa hoy por primera vez o por primera vez en mucho tiempo, le damos la bienvenida y lo invitamos a que junto con nosotros, continúe siendo Cristo para el mundo. Visite nuestro sitio web: [www.standrewcatholic.org](http://www.standrewcatholic.org)

***¡Les deseamos sinceramente una feliz celebración de Pascua hoy y todos los días!***